



Лешок и соседните села

3.3 ПОГОВОРКИ

А малаа нееста, а голема, свадбата е иста.
Со йоговарката сака да се каже дали се работи за малаа или голема работба, посаканата е исіта.

Ако е добро и Господ би имал брат.

Ако не можеш по магарето, удри по самарот.
Ако некој човек не може да му каже на друг човек или да му се освешти за найравенштишакоси, тој тоа ќе го сиори на друг начин.

Ако не знаеш што да работаш, гледај што работа комшијата.
Ако некој човек нема идеја за некоја работба, му се совешува да се послужи со тајда идеја.

Ако свака трмка бере мед, бумбарот една кошница.
Сака да се каже дека секој човек не е мнозу работлив, па неработливите не можат да стапнат имот колу работливите.

Арамот ќе излезе, когај - тогај.
Ако некој човек извршил некое недело или се послужил со кражба, несовестни ќе виде проколната и казнета од Господ.

Арен беше, арио го најде.
Со тојсменев сака да се каже за некој човек кога ќе го снајде несрекен случај.

Атер - stomak до зуби.
Секому не се прави добрина зашто ќе се врати со некоја злоба.

Ах! змија ме изеде.
Човек кој извршил некое дело, но веднаш со следбал дека ќе го снајде лошо од тоја дело.

Бери памет!
Давање совети пред да се впушти во каква и да е работба, односно добро да размисли и ја проанализира целата работба ишто ќе следи.

Болес планина обора.
Се однесува на физички јаки луѓе кои болесни ги совладала.



Лешок и соседните села

- Брза кучка,** слепи кучиња раѓа.
Брзо извршена работба која завршува со несакани последици.
- Ваѓај од срана,** ставај у седеље.
Како и да се решава некој проблем, тој ќе биде без резултат.
- Вејкрпа.**
Се однесува за нестабилно лице.
- Ветар го вее.**
Човек со нестабилен карактер.
- Видела жабата** коњот се потковуе, и таја дигнала нога.
Се однесува на човек кој сака да се зафаќи со некоја работба, а не е во можност и со умешност.
- Виното и ракијата** у буре мируаат.
Човек кој ќе исийне во похолема количина вино или ракија, прави не-пријатиности.
- Високата топола** чафке га серат.
Физички висок човек не мора да е и паметен.
- Влакно** нема на језикот.
Човек кој не избира зборови која зборува.
- Влегал** усрел.
Семејство во кое почнало меѓусебно несогласување.
- Волкот** јаде ама и парлак остава,
Секое извршено дело колку и да е внимателно извршено, останува доказен белег.
- Врника** му е работата.
На некој човек кој работи нешто, работата му е пред неусти.
- Врзан поп,** мирно село.
Со предуредување да се изврши некоја работба.
- Вртиканка,**
Човек со променлив карактер.



Лешок и соседните села

Глава бука.
Тврдоглав човек (интелигентен).

Главата му е колку едан шиник.
Човек со голема глава.

Гладен сум како волк.
Прегладнитеч човек, споредуван со волк.

Го гледаш некој нема, тисни го- дотепај го да го нема.
Се однесува на материјално слаби луѓе кои не се солидарни.

Гол фодул.
Сиромав човек кој се однесува како божайт.

Голтар.
Сиромав човек кој нема никакво.

Големата риба га јаде малаата:
Посилниот човек или по-големото село му се наметнува на физички послабиот, иако послабиот е во право.

Големите црева ми влегле у малините,
Прегладнитеч човек кој се нема нахрането подолго време.

Господ прво на себе пуштил брада, после другому.
Секој човек првенствено за себе мисли а поштоа за друг.

Да е паметен тој, ногете да му ги мис, водата да му га пие.
Човек кој спорил голема доброта на друг човек а овој да биде по-добротен и најлошиот работи да му ѝ спори.

Да ме заколеш, крф нема да ми капне.
Човек кој направил голема грешка и самошто проценил дека ја спорил.

Деведесет и девет носи, едно не криши.
Се однесува на невоспитан човек кој после издржанаата казна или физички казнет, се превоспитал во позитивна насока.



Лешок и соседните села

До пладне сам себе се мрзи а попладне свите.
Се однесува за лице со броклејт карактер.

Домашниот еслан на пазар не излага.
Некоја планирана работа што не се осипарила.

Досаден си како штеница.
Човек кој посмвојано бара нешто од некој, па овој го споредува со штеница.

Дошло нож до коска.
Крајно неодржлива состојба по некој настан.

Други когај ќе ми греши, ќе га опраем работата, ама сам когај ќе га грешим - нема опраање.
Найравена некоја лична грешка во секојдневниот живот.

Душата му е кόљку едан амбар.
Се однесува на човек кој секому помага и не е завидлив.

Еден збор му е алтан.
Се однесува за човек кој со своите дискусији секогаш е добредојден.

Едно збори, друго работа.
Се однесува на човек кој не е многу за верување.

За инает една врека сол ќе изеде.
Многу преродлив човек.

За сироо фати се, ќе се исуши.
Човек на кого не му одат работите.

Заповедај - умори се, изработкај - одмори се.
Подобро сам изработи некоја работиа отколку да заповедаши некојо, бидејќи тој ќе ја изврши работата со задоцнување.

Зашто без кокошке да викаш иш?
Совет да не се виушта човек во нейните работи.

Збори на сидов, збори внему.
Се однесува на човек кој не прими совети.



Лешок и соседните села

Збори сидов па тој да збори.
Се однесува за човек кого ѝ прашуваат нешто но тој не одговори.

Зборот се слуша од 32 зуба у 32 града.
Нешто што ќе се каже, брзо се иренесува меѓу луѓето и селата.

Зорт купуе, зорт продава.
Некој нешто принуден е да ѳо купи иако не му е по потребно, или, иако му е по потребно, принуден е да ѳо продаде.

И волците сити и овцете на број.
Се однесува за зделка од која исти има добивка исти загуба.

И сидот уши има.
Да се вниманија доверлива тајна каде се кажува,

И низ сито и низ решето тој е просеан.
Се однесува на проверен човек.

Иде како у м'гла.
Човек кој оди во неизвестниот и безцелно.

Изворот бисар извира, после се мути.
Се однесува на донесена некоја селска, општинска или државна одлука која е лошо спроведена.

Има г'зој како тавлија.
Жена или девојка со голема задница.

Испод мира - триста вира.
Се однесува за лица на изглед мирни, но всушност се работи за лоши луѓе.

Иста кола, други рабација.
Се однесува за променети државници или власници во една држава.

Истури попара.
Лице кое брзо и нејромислено реагира.



Лешок и соседните села

Јај не јал , еписибир.
Се однесува на човек кој му помага на друг и тој со лошо му врака.

Дали некоја работи се изработи или не, нутки се добива и тој се глуби од неа.

Јефтино месо, мршаа чорба.
Се однесува на нешто евтино купено и со слаб квалитет.

Какви е , како скачка.
Се однесува на слб човек.

Како е љут, како рис.
Се однесува на некое лице кое е навредено и налушен.

Како Господ да ми ги зеде умот.
Се работи за човек кој постапил како не му доликува, па самиот тој самостојја утврдил.

Како иста мајка да ги родила.
Луке со истии карактерни особини.

Како са сложни, како рогој у врека.
Семејство или друга луѓе што немаат меѓусебно разбирање или слога.

Како прле пред магаре.
Човек кој со својата постапка се избрзува пред другите луѓе.

Како се умрсило, како црева свински.
Работи за која има повеќе предлози и не може да се разреши, или се однесува на клоиче, конец или јаже на кое не може да му се најде крај.

Кеј што е тико се кине.
Се однесува на спротивно семејство на кое не му одат работите, туку завршуваат без резултат и со несреќи.

Кантар не го држи.
Се однесува на човек со неприистоен карактер.



Лешок и соседните села

Клин со клин се вага.
Проблем се разрешува со исціл шаков или сличен проблем.

Когај влегал џаолот у куќа, отвори врата и нека излага додека му е за излагање.
Се однесува на семејство на кое му се случуваат несреќи идна по друга по ред.

Когај игра мечка у комшије, и дома ќе ти дојде.
Болест, несреќа или настан што се случил кај соседот, тој известно време ќе се случи и на другиот сосед.

Кој наврат, кој нашија.
Се однесува на несложно семејство или работна група.

Кој нема у глава, има у ноге.
Лице кое е заборавно, па по втпор, претпашти од исчезнати.

Когај ќе рикне магаре у Порој.
Се однесува на некоја работница или зафаќајќи кој никогаш нема да се завриши.

Когај ќе се роди дете, и гредете у куќа се радуаат.
Се однесува на родено машко дете бидејќи со него продолжува лозата на семејството.

Когај ќе се роди дејче, и среете плачат.
Се однесува на родено женско дете бидејќи тоа ќе се можи-ќе оди во друго семејство.

Кој високо лета, ниско пада.
Се мисли на лица кои арганитино и преизпитенино се однесуваат кон османитите, но живојното искуство покажало дека шаквиште луѓе со шек на времето се јубат меѓу луѓето.

Кој у клин, кој у плоча.
Семејство или група луѓе со различни мислења за една исчезнати работници.

Колку еjak, њива може да изора; колку е инаст, њива ќе изора.
Се однесува на ламзеливо лице или на лице со инаештиски карактер.

Би украд дете од мајка.
Лице кое краде со голема уменост.



Лешок и соседните села

Крлеж едан.
Здодевен човек

Кротко јагне на две мајке сиса.
Лице кое умее дипломатски да посипашува со секого и сите го почиштуваши.

Кука без мачка, глувците оро ќе играат.
Домакинство кое него почитува домакинот-најстариот човек и секој работи што сака.

Куче нема кеј да фати.
Се однесува на човек на кого облеката му е целосно искината.

Куче што фатило коска- не га пушта.
Се однесува на човек кој има добра работино место иа не се откажува лесно од него.

Кучето с аберција.
Се советува секое семејство да чува куче. Тоа е извеснувач дека доаѓа настријник (нейзнато лице).

Л'н ти трне.
Се однесува на лице што вриши пришисок врз друго лице.

Лоша рука фатила.
Извршена кражба од лицет со лоши карактер иа ионашака домакинството йочнува економски да стигнира.

Лошо, арно - арно речи.
Се советува човек да не се жали од секојдневниот живот и туку да се однесува одмерено.

Људи гази.
Богат човек кој недолично се однесува кон османатите луѓе.

Ма, го знаемо што гомно е.
Човек кој се намешнува кај дригите луѓе а тоа не му доликува заслужува.



Лешок и соседните села

Мајчиното млеко ќе го повратиш.
*Фациено лице кое извршило некое недело, па ќе биде рибогорозно
киснесто или физички малштреширано, па се ќе признае.*

Мачка у прека.
*Лице кое кујува нешто што не е проверено или невидено, штуку на до-
верие.*

Меле како празна воденца.
Човек или жена што мноѓу зборува без некоја содржина.

Место не го собира.
*Се однесува на лице на кое му се случиле некои непријатносии, па не
може лесно да се ослободи односно ги заборави.*

Мечка има сра, ја не.
Бесправливо лице.

Мечка од планина се учи, а не ти.

Мечка се најдуе со мравке, па ја со ова.
Лице кое оценило дека приготвеното јадење му е малку.

Ми смета како трњ у око.
*Лице кое не може да изврши некоја работба бидејќи во тоа го по-
пречува друго лице.*

Мис за њего, магарето на вратата.
Оговарање на земји и додека до оговараат, тој влезува.

Мисли го фатил Господа за муда.
Лице кое арганитично се однесува.

Многу арно не е на арно.
*Не е добро да биде се добро бидејќи ќе йочнат да се забораваат
шешките моменти од животот.*

Море, тој го варен па печен.
Лице кое низ својот животен циклус поминаяло и низ лошо и низ добро.

Мрза г'зе не рани.
Без работба не може да се живее.



Лешок и соседните села

Мртвов од гроб ќе стане.
Се однесува на добро подготвен оброк.

Му паднала секира у мед.
Човек кого го послужила срека.

Му се стегнала душата како лешник.
Се однесува на исилашено лице.

Му тури вода под гс.
Лице кое измамило друго лице.

Му чука срцето како на зајак.
Лице на кое срцето му работи забрзано.

Му фали некоа штица.
Умислено хендикепано лице.

На бегоа чешма не се пие вода.
Човек не треба да користи државни предмети.

На богатиот му праат темане, иако не е многу паметен.
Богати човек, иочитуван од иониската класа луѓе, иако тоа не го заслужува.

Когај врбата ќе роди грозје.
Никојаш.

На глава више ми се качи.
Здодевно лице.

На гробот да му се насерем.
Починато лице кое, додека бил жив, му симирило голема йакоси или навреда на друго лице па тоа така се произнесува за починатото лице, бидејќи се смеша како најлонизен чин.

На жар да седнеш, не ги веруем.
Човек кој разубедува друг човек но тој не му верува.

На жиота да му се клања.
Лице кое спорило добрина или услуга на друго лице, кое треба да му биде благодарно.



Лешок и соседните села

На мокра земја малку дожд и требе.
Се обрнува внимание на некое лице или некоја работи за да не се осиѓавари и со мала грешка.

На мравка не гази.
Се однесува на мирен човек.

На овенот не му тежи руното.

На свадба без младоженца.
По говорката се употребува во повеќе случаи, кога нешто се има заборавено а се имало намера со заборавеното да се заврши работата.

На трепкеве да ми се окачиш, не ти веруем.
Лице кое убедува друго лице но тоа не му верува.

Нагрнале како волци на овце.
Наследници од второ и трето колено, заинтересирани за наследство.

Накиснал како квачка.
Човек кој е многу намокрен од дожд.

Не кажус тој за жива глава.
Лице кое знае нешто но не го кажува, па и под физички притисок.

Не можем да веруем, да видим и со своите очи.
Случен некој речиси невозможен настан.

Не по врат туку по шија.
Се работи за нешто што се случило во друга форма а всушност се работи за истото.

Не се пикај кеј што не ти е место.
Се однесува за любопитни лица.

Не се прай на трипол.
Лице кое се однесува дека случајот не му е познат, а всушност го знае.

Не ми прай веѓе.
Лице што не е искрено кога раскажува нешто.



Лешок и соседните села

Не знае за доста.
Алчен човек (ненасилен).

Нежалена пара е тоа.
Лице кое ѝроши лесно сиечалени или добиени пари.

Не жалим што се разболело, туку што ќе се распекмези.
Се однесува на дејце кое ѝосле прележаната болест ѩо променило однесувањето кон родните села.

Не го аби лафот.
Му се обрнува внимание на некој човек кој убедува некого, а тој ѩо ономенува да не зборува бесцелно.

Нема жито без кукуљ.
Нема ништо идеално.

Немој да го љутиш когај требе да го молиш.
Всушинко се обрнува внимание на некој да се однесува понизно кон лице од кого ще треба да добие некоја услуга.

Немој, ќе те фати клетва.
Всушинко се обрнува внимание на некој да не прави штета или зборува лошо за друг.

Не му е Господ брат.
Лице кое сака да осиљари некоја шешарка осиљарлива работна па другите луѓе ѩо одвараат дека Господ не му е брат па да му се осиљари невозможносто.

Ниедна вера.
Човек со нечесен карактер.

Нож до коска.
Насиланата штета или навреда на некоје лице.

Њему и среете му капат.
Човек на кој му десврзаат приходи од повеќе страни.

Огин не го гори (од лошотија).
Човек со многу лоши карактер.



Лешок и соседните села

Од едно око у друго да не веруеш.
Совеќ да не се верува лесно дури и на свој йријадел.

Од кукен ајдука не моеш да скриеш.

Од тебе свирче не бидуе.
Се однесува на јомладо лице на кое се предвидува дека за својот животанема да постигне никакви резултати.

Од шупљо у празно.
Се однесува на безцелна работба.

Од лев цеб ваѓај у десен ставај.
Се однесува на безцелна работба.

Од малогу глава не боли,
Добиени или осетварени човеке материјални добри не се одиштепи.

Од мрза ќе умре.
Неработлив човек.

Опанок когај ќе влезе у кондура, Бог да те чуа.
Селанец кој се преселил во град и се однесува како голем граганик.
Отишал коњот, гледаш за оглаот.
Се однесува за настапаната некоја подолема задуба а оштетениот се инцидентира за помалатата задуба.

Па не се испотил тој некоаш.
Лице кое работејќи никогаш не се изморило.

Плат како жене у црква.
Луѓе кои иштат без чувство за умерено ишеје.

По тупани - сватој.
Се однесува за некоја интервенција по завршена работба.

Поголема дарата од мерата.
Се однесува на некоја исправка што чини човеке одколку да се купи нова.

Помочај се па огледај се.
Лице кое само себе се преценува.



Лешок и соседните села

Поп у книга греши, па голема работа ја ако сум згрешил.

Прае куле маркој.
Лице кое без иштреба гради голем објекти.

Преко леб - ногача.
Лице кое не е задоволно со некоја работба па бара иовеке.

Прес народ, силна држава.
Државите со народи кои немаат културна историја, во војниште се однесуваат крајно насилички кон културно-историските споменици и останатите материјални добра на државите кои имаат своја култура.

Пушти, го, тој не е мерен на Гурбоен.
Се однесува на лице со лоши и нечовечки карактер.

Пушти ме да те утепам.
Хумористична ишоворка што се однесува на физички иослабо лице кое се заканува на појако лице.

Работа како крт.
Човек кој е многу работлив.

Рипни па викни оп, а не он па рипни.
Се советува човек да не се фали однапред за некоја работба.

Сваки воденчар водата га наврака на своата воденица.
Секој човек прво е заинтресиран за себе па после за друг.

Све што иде низ село, дома нејде весело.
Совсем некој предмет или сад да не се дава на услуга, зашто што на крајот или ќе исчезне или ќе биде оштетен.

Свосто гомно не ти смрди.
На родиштeliите своите деца секогаш се добри.

Се врти како предш у гаке.
Се однесува на човек кој не знае да реши некој проблем па се врти во круг околу нештото решение.



Лешок и соседните села

Се држи како пиан за плот.
Се однесува на човек кој ја виторува иста работи повеќе јајци.

Се зеле како рогој у врека.
Несложно семејство.

Се сктурало тенјерето, го нашло капакот.
Се однесува на сложен брак.

Се пика кеј што не му е место.
Се однесува на любопитно лице.

Се прае ација.
Несовесно лице се однесува како да е многу совесно.

Се најала вошката, напрчила опашката.
Сиромав човек кој материјално зајакнал и ја заборавил сиромаштијата.

Се насмеала кука на криво дрво.
Се однесува за човек кој се поштева со друг човек а е ист како него.

Се плаши од своата сенка.
Плачлив човек.

Се покондирил.
Човек кој го променил карактерот во негативна смисла.

Се противал како низ иглени уши.
Човек кој успеал да се пробие во тешко присилена средина.

Се скиселил како оцет.
Човек на кога до некој немил настапи му се променил ликот.

Се собрале како на мечка.
Љубойшти луѓе безимошно гледаат некој настап.

Се стиснал како гнида.
Скржав човек.

Се стиснал како стипса.
Скржав човек.



Лешок и соседните села

Се тресе како пифтија.
Плашлив човек или на кого му е ладно.

Се чука у грди.
Човек кој се фали за некој настап.

Се продал за една торба урда.
Се однесува на лесно подмитлив човек..

Седи на два стола.
Нестабилен човек.

Секирата не му сече на исто место.
Човек кој за една истина работи различно се однесува.

Си нашол па си зашол.
Се однесува на човек кој не е задоволен од некоја работи.

Сиромавиот- жив ѓаол.
Сиромав човек кој ишто се снаога во секојдневниот живот.

Сиромавиот два пут плаќа.
Човек кој нешто прави, сака да йомине йоевтено, но тој извесно време повторно испашто ѳо прави.

Слама јаде, чифте фрла.
Сиромав човек се однесува како болат.

Слеп когај ќе прогледа, Бог да те чува.
Сиромав човек кој се збогатил, ја заборавил сиромаштијата и тој променил карактерот.

Со деца попара не тркај.
Совет со нестабилни луѓе да се нема работи.

Со душа го чекам да дојде.
Се однесува за жена која со нештетение ѩо чека својот маж или син да дојде од турбети.

Со детински памет.
Се однесува на човек кој лекомислено размислува.



Лешок и соседните села

Со памбук крвот ти го пие,
Се однесува на човек кој поштојно и незабележително зло нанесува.

Со паре не се купува.
Се однесува за мноду вреден човек или работи.

Со пот паре спечалени.
Се однесува на човек кој спекнал бодатство со голем труд.

Со тръ да мавнеш, ништо нема.
Се однесува на мноду сиромашно семејство.

Сра у коске му влегал.
Исплашен човек до некој настан.

Срамна циганка, празна торба носи,
Се совешува на некој човек да не се однесува јавлочено кога сака да реши некоја работа со шуга помош.

Спие како јагне,
Се мисли на мало дете кое мирно спие.

Спие со отворени очи,
Се однесува на шар човек кога никојаш не можеш да го измамиш.

Сто душе ќе прашам, пак ќе изработам ја како што мислим.
Човек кој бара совет но на крајот пак проблемот ќе го реши според своето размислување.

Суч, суч, комат нема.
Се однесува на домакинка која цел ден работи а резултати од работата нема.

Таткоти или мајкоти туе га тражиш?
Се обраќа на дете кое оиштило каде што не треба.

Тврд орав је тој, не се витка.
Се однесува на човек кој треба да се разубеди за некоја работа.

Те тепа и не ти дава да плачеш.
На човек му се врши некаков приблизок а тој не смее да се покажи.



Лешок и соседните села

Ти му даваш прс, тој ти га зема цела рука.
Се однесува на нездадоволен човек.

Ти му забориш, тој те гледа како теле.
Се однесува на човек кој се советува а тој немо (незапинатересирано) гледа.

Ти нагоарам ќерко, сети се снао.
Свекор кој сака индиректно да заповеда снаа.

Тивка река, брег рови.
Пакоси кој се нанесува посилено и незабележително.

Тражејќи рогој, и ушите ќе ги изгуби.
Човек кој бара нешто и баражки го тоа, човек ќе изгуби време или пари

Турскиот р'ж и по девет године ница.
Се однесува на луже кои лошо тоа чаметаат и се осветлуваат - крвна осветла.

Ќе се посере и ќе се заврти да види колко гомно посрал.
Се однесува на скржаво лице.

Ќор зуб нема.
Човек на кого му се паднаше забише.

У буре да го стаеш, сув ќе излезе.
Човек склон на алкохол.

У водата - дупка.
Човек кој работел нешто но без резултат.

У мутна вода риба се фака.
Поштешко осиварлива работи може да се осивари за време на политички превирања-промени.

Удоле и гомното се тркаља.
Некои работи под определени услови лесно се завршуваат.

Ум царуе, ум магаруе.
Умственије решенија на човекот некогаш се многу умно решени но некогаш се браздите и без добро решение.



Лешок и соседните села

- Уста има, глас нема.
Се однесува на мирен и шивок човек.
- Утреш кукка не држи.
Совеј-што можеш денес, не оставај за утре.
- Уште му лета паметот.
Се однесува за млади луѓе кои не размислуваат глемелно.
- Убаата јабука свиње га јадат
Се однесува на убава и паметна девојка која се омажила во лошо домакинство или за лош маж.
- Уште тоа му фали.
Се однесува на човек кого го снашла голема несреќа.
- Фатил тој корењ.
Се однесува за човек кој долго време се наодга на некое место и никој не може да го откриери.
- Фрли пред тебе за да најдеш зад тебе.
Совеј- да се прави добрина.
- Чапрас им е работата.
Се однесува на група луѓе или семејство кои немаат исцени спроводи.
- Што збори тој, кучиња не локаат.
Човек кој зборува најподдрн - вулгарни навредливи зборови.
- Што на ум, тоа на друм.
Човек кој кога нема дискреција.
- Што паднало, не станало.
Се однесува на домакинство кое се наодга во хаотична, нечиста (вил-кана), несредена состојба.
- Што ти мисли комшијата, Господ да ти не даде.
Ваобично е комшијите да се љубоморни и завидливи.
- Што траеш, како пичка под кошуља?
Се однесува за човек кој знае некој настан но не зборува за него.



Лешок и соседните села

Не цојши магаре до зелена трава.
Совет да се издржи мака додека дојдаш јадобри денови.

Две лубенце под една мишка не се носат.
Две работи истовремено не се работатаат.

Ем шуто, ем боде.
Се однесува за човек кој не може да заврши некоја работа и убедува некојо дека може тоа да го направи.

Дуа и на мукенца.
Се однесува за човек на кого му се случила некоја неизгодба па многу внимава да не му се повтори.

Инает је како магаре на мост.
Се однесува на многу пркосен човек.

За инат и три ока сол изедуе.
Се однесува за човек кој упорно го брани своето мислење, иако не е во право.

На туѓ чуек и сто стапа по г'з му са малку.

Работа како вол за слама.
Се однесува за човек кој работи без некоја јадолема корист.

Бадијала работая, бадијала не седи.
Совет дека јадобра е човек да работи, па макар и без некоја корист, ошколку да не работи.

У богатиот наработка се, у сиромавиот најади се.
Се верува дека сиромавиот човек е јадолантен од богатиот.

Не му са свите овце на број.
Се однесува за човек кој со своето однесување осипава вичаток дека неизредо размислува.

Како трмка е (како мравка е).
Човек за кого се смеша дека е многу вреден.

Жена и лисица една мајка ги родила
Жена и змија не покажуе ноге



Лешок и соседните села

Што ќе дробиш, тоа ќе сркаш
Што е водата за брегот, тоа е лоша жена за мирен муж
Што си ги очачарил очите
Ќе го удриш носот, ќе заплаче окото.
Ќе љегне на брашно
Чис еспан, длга љубоф
Чис је, ка слза
Чуечкото око, је ненаситно
Чуек што ќе го ука змија и од гуштер се плаши
Ако имаш маша, не го вадај коштање од огин со рука
Ако имаш убаа жена, не иди на гурбет
Ако имаш вујко владика, ќе станеш поп
Ако је сиромав, пак је весел
Ако не можеш да праеш добро, не прај лошо
Ако не посееш, нема да пожнееш
Ако не врне, ќе капне
Ако падне, ќе стане
Ако уште еднаш бидем нееста, знаем како
Ако се изгориш на врело млеко, ќе дуаш у киселото
Арамија татко, арамија синот
Арен чуек, арно не го снаоѓа
Белило и црвило, ергенско слепило
Без вода, воденцата не меле
Без време ништо не зреје,
Богатството нема наситка
Болес и планина обара
Брат помогнат от брат, појаки са от едан грлат
Брат за брат, сирење за паре
Брза кучка, ќори кутриња рафа
Будалата нема рогој, па да го познаеш
Бдини прут, ли вино
Цреп шутара, прегаара
Првена и убаа је, ка јабука
Динот, от сабаља се познала
Даљеку от очи, даљеку от срце
Давеникот и за слмка се фака
Десет пута преброј, па кажи
Дибек едан
Длга коса краток памёт
Д'нашната работа не оставај га за утре
Добри пријатели и од браќа се помили.



Лешок и соседните села

Добриот збор, железни врате отвора
Добриот човек оддалску се познава
Дојдоа дивите, истераја питомите
Дринк паре, кап сомун
Дрво без гранки, човек без мани
Дрвото додека е младо се витка
Дугот е полош од волкот
Два осри камења, не мељат брашно
Два лешника едан орав кршат.
Две добра не идат заедно
Две руке, иста уста ранат
Еднаш је Велиден у годината
Едно црвици јаболко скапува цела кошница здрави јаболка.
Ем шуто, ем боде
Ем не плаќа ем у право излага
Фрлji зад себе, ќе најдеш прет себе
Га тури главата у торба
Гатала бабата да нема мраз - изутрината снег до колена
Гладен сум, ка волк
Гладна кокошка просо с, нуе
И ја куче ама и тој покуче
Иако се хрсти пред икона, пак је таја ороспија
Иди кеј ќе идеш, ама за дома мисљи
Инат је, ка магаре на мос
Исерижан је ка шутаре
Истура ка от крбла
Језикот му е побре от умот
Какоф татко, такоф син
Каква брада, таков брич
Каква глава, таква капа
Капата му е арина, ама главата празна
Капка по капка - вир
Кеј што требе мотика не требе молитва
Кеј не ќе го посееши, тамо ќе го најдеш
Кеј што има сила, нема правдина
Кога збори глупавиот, умниот трас.
Когај има комшијата, ќе имам и ја.
Когај има офици, има кого да срижеш
Когај стана газда, когај врза чалма
Кој чека ќе дочека
Кој копа лозје, ќе јаде грозје



Фотографија на невеста и девојки во носија од Лешок во 1917 година
Photography of the bride and the girls wearing traditional
gresses taken in Leshok in 1917



Венчавање во манастирската црква Св. Атанасиј, во Лешок, 1939 година.
Wedding ceremony in the monastic church St. Atanasij, Leshok 1939



Мажи од Непроштено, 1927 година.
Men from the village Neproshteno, 1927



Бадник во Лешок, 1939 година.
Day before Christmas, Badnik, in the village Leshok 1939



Лешок и соседните села

Кој млогу се брза, ќе се сопне
Кој му мисли на некого лошо, со лошо му се враќа
Кој праша, не греши
Колку паре, тольку музика
Кљин со ќлјин се вага
Краде, суши
Крека, ка кокошка когај ќе снесе јајце
Кроток је, ка јагње
Куката на лубето се познава по дворот
Л же ка циган
Лсен е ка перце
Лсно е да расипуеш, ама тешко е да праеш
Л же ка циган
Лош коњ на пол пат те остава
Лозјето не сака молитва, тку мотика
Магарето на магарето му е подобро од арапскиот коњ
Мала работа гољема срамота
Маљи деца мало гајље, гољеми деца гољемо гајље
Мара на Мара, кука неметена
Ме остава на целило
Мене акот, тебе стапот
Меље ка воденица
Месен, обесен
Ми дојде како гром од ведро небо
Ми иде работата, ка на ракот
Мижи, да те бајам
Мирен је, ка бубалка
Млати празна слама
Млогу било, малу останало
Млогу људи, млогу чуди
Му дојде јајцето на г'зот
Му се истури, му се развика
На кукондн
На лжгата куси и са ногете
На силата не одговарај со сила.
На вода не и давај дупче, ни на злобна жена власт
Нагоре високо, удоле длбоко
Не знаем г'зот кеј ми е од работа
Не е срамота от работа
Не го носи ни мутен Вардар
Не гъледај сеер



Лешок и соседните села

Не је цвеке за миришење
Не је злато све што свети
Не крека жаба у сую
Не може на магарето, па удри на самарот
Не му пишуе на чело
Не плачи на туг гроп
Не се прај будала
На, за кого е печено, туку за кого е речено
Нема ни срам, ни перде
Нема вода у очи
Ни лук јал, ни лук мирисал
Ни се води, ни се тера
Носот не може да го избрише а сака да се жени
Нов бунар копај, на стариот не пљукај
Од ајдук чест не тражи
Од пијаниот и будалата бега
Он је ка волк облечен у јагнешка кожа
Он је ка вертогон
Он је ка ветрушка
Он је кроток ка јагне
Он је поцрн и от фаол
Он је тежок ка туч
Он сака у свака маница да биде меродиа
Он се игра мајтап со мене
Он се полакомил по парете
Остай го него, ветар го вее
Остави го тој аздисал
От влако, прае руно
Овцата што бега от стадото, воукот га јаде
Озгора мазно, унутра празно
Паре на рука, Мара за рука
Парете го расипуват чускот
Парете и од стапот се појаки
Пие ракија, ка вода
Плукни нагоре, на тебес ќе капне
По дожд иде сл'нце
По утрото се познаа д'нот
Пое, ка славејче
Појке сакам да живим со ламја отколку со лоша жена
Појке татковци детето килао
Покри го, г зот

*Лешок и соседните села*

Покриени дрва појќе горат
 Попоите знаат само да земаат, а не знаат да даваат
 Прав је, ка пушка
 Празен stomак не работи
 Пригаарам ќерка, сети се снао
 Пријатељите по муката се познаваат
 Пројде зимата, што ќе ти ја гуњата
 Прос је ка гра
 Пуши ка Турчин
 Љешани са пупунци
 Љешани са гушелјани
 Љута е ка змија
 Работа, ка коњ
 Раната се лекува а навредата не, таа се памети.
 Рани куче да тё лае
 Рибата у море, тавата на огин
 Рика, ка магаре
 Роди бабо дете
 Роди ме мајко со к'смет па фрлиме на буниште
 Руба краси, руба гнаси
 Се накиснал ка мифка
 Се буни ка Грк у апс
 Се цери, ка ешка
 Се фати суромашкиот на оро и тупанот пукна
 Се најде у небрано лозје
 Се симна од коњ, на магаре
 Се врти ка чигра
 Се врти ка слничогљет
 Седи мудро, да не носиш модро
 Секоја злоба се трпи само не од жената
 Си се свиткал, ка висмањца
 Сид со глава, не се тиска
 Сложни калуѓери у петок мрсат.
 Со сила убајна не бидуе
 Сра чуа лозје.
 Става ација и јоне работа
 Стегни го кајшот
 Свака планина има своя тежина
 Сваки петеу пое на свое буниште
 Све што љета, не се јаде
 Све му е стаено на тацна



Лешок и соседните села

Свите прсти, не са исти
Свите тражат мајка, а не татко
Т,нок је ка прас
Таков јунак мајка не рафа
Тежок је ка туч
Тешко на тој што е болен и сирома
Тесна кука, бесна кучка.
Тоа што го посакуваш на друг, очекувај го и за себе.
Тој не збори, збори ракиата
Трпение, спасение
Тубото је послатко от домашното
Туп је ка дебек
Тури му пепеу
У једното уше му влага, от другото му излага
У празен амбар, глушец не влага
У Солуна грош сомуна, до Солуна сто сомуна
У очи на Божик, прасе не се гон
У свака манца, сака да биде миродиа.
Учи, учи глава бучи
Убаа дејка је, ама таксирлија
Убаа је, ама глупаа
Убаа је, ка икона
Убаа је, ка самовила
Убава стока сама се продава
Умре циганката, што те фальеше
Усијана глава
Верен је, ка куче
Види го прво дрвото па после седни на него
Во домот на слепиот и сакатиот е силен.
Волјата го прави човекот голем или мал
Волкот је дебел у вратот , зашто сам ги коле овцете
Волкот сам ја врши работата, затоа му е дебел вратот
Волкот влакната ги менуе, кудот не
Зашнал ка вол у купус
Заповедај, умори се, уработкај, одмори се
Зборат, ка жене и црква
Зелен је, ка јат
Зијан је до гуша
Змијата ако не га ступниш, нема да те укса
Знае и шугао и крастао.
Суди си сам, да не ти суди друг
Собирај на младост да имаш на старост



Лешок и соседните села

Со пријател што може, со пари не бидува
Се загрижил како волкот за овците
Сите добрини не се собираат на едно место
Противникот не е овца туку волк
Окото да ти излезе, лош збор да не излезе
Од туга торба лесно се дава
Со еден камен зид не бидува
Секоја работа од мајсторот се плаши
Со добар другар и во лошо време е весело
Од реченото до напраеното како од лист до корен
Се тркалало тенцирето, го нашло капакот.
Не гледај постојано само напред, понекогаш заврти се и наназад,
Човекот е жив се додека некој го споменуваш.
Прими го човекот според алиштата, а испрати го според паметот.
Дирекот не го гледаш, а од сламка се сопнуваши.
Сирема главата и капата.
Кој трча по паре, бргу му е смртта
Детето те прае резил, детето те прае везир
У черапете уште има осиљке

Задележале:

Илија Петрушевски, Лешок
Трајко Стаматовски, Тетово
Митко Спироски, Лешок
Милена Иловска, Жилче,
Кристина Пероска, Жилче
Ивица Поповски, Лешок
Младен Мисандровски, Лешок
Атанасовска Катица, Лешок
Стојановска Стефани, Лешок
Борислав Ивановски, Лешок

Здравко Василевски, Цепчиште
Атанасовски Џене, Непроштено
Драго Блажевски, Варвара
Наташа Антоновска, учителка, Лешок
Стојче Филиповски, Лешок
Александар Видојевски, Ратас
Петковски Илија, Лешок
Матовски Антонио, Лешок
Димитриеска Кристина, Лешок

3.4 ГАТАНКИ

Агата во зелено, сејмените во првено	(дрен и дренини)
Ај да го праemo синошното	(трепки на очите)
Баба иде по јазот, дедо ја држи за газот	(плуг и орач)
Бабина кучка за рука ме к.сна	(искра)
Бела Рада по рид пасе	(магла)